Verein Hilfswerk Bangladesch Postfach 807 FL – 9494 Schaan Liechtenstein



### **Protokoll**

# Generalversammlung «Verein Hilfswerk Bangladesch" für das Jahr 2020

Datum: Freitag, 12. März 2021

Ort: Reberastrasse 5, 9494 Schaan, Liechtenstein (unter Einhaltung der Corona-Massnahmen)

**Anwesend**: Nurul Islam Miah (Präsident), Mathias Ospelt (Vizepräsident), Sacha Schlegel (Aktuar), Rosmarie Beck-Vogt (Beirat), Hedi Miah-Risch

Entschuldigt: Niemand

Protokoll: Sacha Schlegel

#### Traktanden:

- 1. Begrüssung
- 2. StimmenzählerIn
- 3. ProtokollführerIn
- 4. Jahresbericht 2020
- 5. Jahresrechnung 2020
- 6. Entlastung Vorstand
- 7. Ausblick 2021
- 8. Plan für 2021
- 9. Diverses
- 10. Abschluss

Mit freundlichen Grüssen

Miah Nurul Islam Präsident Verein Hilfswerk Bangladesh

#### Begrüssung

Um Uhr 14:15 begrüsst Miah Nurul Islam, Präsident des Vereins Hilfswerk Bangladesh die Anwesenden und möchte sich bei allen Vereinsmitgliedern, Vorstand, SpenderInnen und GönnerInnen herzlich bedanken.

Der Vorstand freut sich über das zahlreiche Erscheinen.

#### StimmenzählerIn

Sacha Schlegel, Aktuar stellt sich als Stimmenzähler zur Verfügung.

Es sind genügend Mitglieder anwesend, dass die Generalversammlung gültig ist.

#### ProtokollführerIn

Sacha Schlegel, Aktuar stellt sich als Protokollführer zur Verfügung.

Die Entschlussfähigkeit der Generalversammlung ist mit den anwesenden Personen sichergestellt.

#### Jahresbericht 2020

Die "Euro Bangla Foundation Model School" startete im Jahr 2012. Folgende Meilensteine zeigen den chronologischen Ablauf:

- · 2012 Das Grundstück wurde gekauft und im Grundbuchamt eingetragen
- · 2013 Mit dem Spatenstich wurde der Bau gestartet (unter Beisein von Mathias Ospelt, Vizepräsident Verein Hilfswerk Bangladesh)
- · 2013 Das Gebäudefundament mit 48 Pfeilern wurde fertig gestellt
- · 2014 Das Schulgelände wurde mit Sand aufgefüllt
- · 2014 Der erster Stock (6 Zimmer plus 2 Toiletten) des Schulgebäudes wurde fertig gestellt
- · 2015 Der zweiter Stock (6 Zimmer plus 2 Toiletten) des Schulgebäudes wurde fertig gestellt
- · 2016 Das Schulgelände wurde mit einer Mauer eingezäunt
- 2016 Der Rest des Schulgebäudes (Türen, Fenster, Sanitäre Anlagen, Schulmobiliar mit 150 Tischen und 150 Stühlen, elektronische Installation; exklusive Malerarbeiten) wurde fertig gestellt
- · 2016 LehrerInnen sowie MitarbeiterInnen wurden eingestellt
- · 2016 Büro und Administratives wurden für den Start 2017 vorbereitet
- · 2017 und 2018 wurde die Schule betrieben und weiter ausgebaut.
- · In dem Jahr 2018 wurde folgendes erreicht:
  - Die Schule hat insgesamt 22 Angestellte, davon 18 Lehrer, umfasst 4 Stockwerke, hat insgesamt 18 Toiletten, hat zwei eigene Wasser Brunnen für Trinkwasser und Toiletten und umfasst 20 Zimmer (15 Schulzimmer, 1 Lehrerzimmer, 1 Schulleitungszimmer, 1 Sekretariatszimmer, 1 Bibliothek sowie 1 Labor).

#### Das Budget 2021 sieht folgende Investitionen vor:

- · Kinder-Spielecke
- · Bücher, Computer, Projektor und Labormaterialien
- Anteil an Second-hand Mini Schulbus

#### Aktuelles und Aussichten 2021

- · Per **Januar 2020** bietet die "Euro Bangla Foundation Model School" für 550 SchülerInnen eine Primär- und Sekundar-Ausbildung für die Schulklassen 1-10.
- · Seit Februar 2019 ist die Schule mit Strom versorgt.
- Gelder für die Bucher, Computer, Projector & Science Lab materils, Kinder Spielecke und Einteil Geld für Second-hand Mini Schulbus gesammelt werden.
- · Gelder für die Lehrerlöhne bis in das Jahr 2021 sollen in den Jahren 2022 und 2023 gesammelt werden.
- · Im Januar 2022 wird mit einem schönen Bericht in den Liechtensteiner Tageszeitungen das Projekt offiziell abgeschlossen werden.

#### Aktuelle Bau Photos EBF Model School Januar 2021





Der Verein hat per heute, 12. März 2021, 15 Mitglieder.

Der Jahresbericht wird von der Generalversammlung einstimmig angenommen.

#### Jahresrechnung 2020

Die Bilanz per 31.12.2020 sieht wie folgt aus:

Aktiven: CHF 247.--

Guthaben bei Banken, Post, Schecks und Kasse: CHF 247.--

Passiven: CHF 247.--

Eigenkapital CHF 247.--

Die Erfolgsrechnung per 31.12.2020 sieht wie folgt aus:

Position	0.00 CHF
Mitgliederbeiträge	650.00 CHF
Spenden	112'750.00 CHF
Projektaufwand	-109'794.00 CHF
Bruttogewinn	3'606.00 CHF
Sonstige betrieblichen Aufwendungen	
* Werbekosten	0.00 CHF
* Übriger Betriebsaufwand	-3'114.00 CHF
Finanzaufwand	-492.00 CHF
Finanzertrag	0.00 CHF
Jahresgewinn 2019	-429.00 CHF
Vereinsvermögen	676.00 CHF
Jahresgewinn	-429.00 CHF
Neues Vereinsvermögen	247.00 CHF

Die Einnahmen der Spenden betrugen total CHF 112'750.-- Mitglieder steuerten CHF 650.-- bei.

#### **Details Einnahme Spenden 2020**

Spenden Einnahme Bau für die Schule CHF 63,820.-Spenden Einnahme für Hospital Projekt CHF 21,000.-Spenden Einnahme Nothilfe Covid 19 CHF 27,2800.-Einnahme vom Mitglieder Beitrag CHF 650.-

Die Jahresrechnung wird von der Generalversammlung einstimmig angenommen.

#### Revision

Die Revisionsstelle ReviTrust Grant Thornton hat die Buchhaltung 2020 geprüft und per 05. März 2021 brieflich bestätigt. Die Revisionsstelle sieht keinen Anlass, die Jahresrechnung 2020 nicht anzunehmen.

#### **Entlastung Vorstand**

Nurul bittet, den Vorstand für das Jahr 2020 zu entlasten.

Die Generalversammlung entlastet den Vorstand einstimmig.

#### Ausblick 2021

Unser Präsident zitiert aus dem Schreiben, das an unsere bisherigen Unterstützer gehen wird:

Die Euro Bangla Foundation Model School bietet seit Januar 2021 für 550 Schülerinnen eine Primarund Sekundar Ausbildung in dem fertigen Schulgebäude mit 18 Schulzimmern auf 4 Stockwerken an. Dieses Projekt wurde nur dank zahlreichen Spenden von vielen verschiedenen Menschen und Organisationen möglich. Wir sind sehr dankbar dafür. Mit den letzten Spenden schliessen wir das Projekt im Januar 2022 ab. Allerdings wird es aufgrund besonderer politischer oder klimatischer Ereignisse auch nach dem Dezember 2021 notwendig sein, dass das Projekt weiterhin Unterstützungsgelder benötigt.

Es ist vorgesehen, dass die Schule ab dem Jahr 2022/23 vom Staat übernommen wird. Auch dies kann sich aber aufgrund unvorhergesehener Ereignisse, die nicht in den Händen der Projektleitenden stehen, verschieben. Sollte es eine solche Verschiebung geben, wäre die Weiterführung der Schule von weiteren Unterstützungsgeldern abhängig.

#### Corna Pendamie und Finanzielle Situationen für die Schule 2020 und 2021:

Die Regierung von Bangladesch hält aufgrund der Corona-Pandemie seit März 2020 Schulen, Colleges und Universitäten geschlossen. Bis jetzt hat die Regierung keine Entscheidung getroffen, Schulen, Hochschulen und Universitäten wieder zu öffnen. Insbesondere Non Governmental Bildungseinrichtungen erleben aufgrund der Corona-Pandemie wirtschaftlich eine schwierige Zeit. Es ist nicht möglich, für das Lehrpersonal das monatliche Gehalt auszubezahlen, da die Lehrerlöhne normalerweise durch das Schulgeld der Schüler bezahlt werden. In einer solchen Situation, wenn die Lehrer nicht mehr bezahlt werden können, werden die Lehrer woanders hingehen, um ihren Lebensunterhalt zu verdienen. Non Governmental Bildungseinrichtungen erhalten keine finanzielle Unterstützung von der Regierung. Die EBF Model School bezahlt ihre Lehrer dennoch weiterhin, da es andernfalls schwierig werden könnte, Lehrer zu finden, wenn die Schule später wieder eröffnet wird. Es wird mindesten noch zwei Jahre dauern, bis sich die EBF Model School von den durch die Corona-Pandemie verursachten finanziellen Verlusten erholt hat. In dieser Situation ist die finanzielle Unterstützung für zwei weitere Jahre erforderlich, um die EBF Model School über Wasser zu halten. Wir ersuchen daher die Hilfe aller, um die EBF Model School weiterhin finanziell zu unterstützen.

Letzte offene Punkte: Die Bibliothek ist zwar mit Mobiliar ausgerichtet, aber es fehlen noch ca. 1000 Bücher. Zudem braucht es ein Eltern-Wartezimmer, damit der tägliche Elternansturm (Kinder bringen beziehungsweise abholen) bewältigt werden kann. Für die Kleinsten wünschen wir eine kleine Kinder-Spielecke. Ein wichtiges Anliegen ist der Erwerb eines gebrauchten Schulbusses.

#### Aktuelles und Aussichten 2021

- Per **Januar 2021** bietet die "Euro Bangla Foundation Model School" für 550 SchülerInnen eine Primär- und Sekundar-Ausbildung für die Schulklassen 1-10.
- Gelder für die Bucher, Computer, Projector & Science Lab Materils, Kinder Spielecke und Anteil an Second-hand Mini Schulbusgesammelt werden.
- IM JANUAR 2022 WIRD MIT EINEM AUSFÜHRLICHERN BERICHT IN DEN LIECHTENSTEINER TAGESZEITUNGEN DAS PROJEKT OFFIZIELL ABGESCHLOSSEN WERDEN.

#### Das Budget 2021 sieht folgende Investitionen vor:

- · Bücher, Computer, Projector & Science Lab materials
- · Kinder Spielecke
- · Anteil an Second-hand Mini Schulbus

#### Finanzielle Mittel für letzte Investitionen:

Aufwand	CHF 0,00
Bücher, Computer, Projector & Science Lab materils	25'000.00CHF
Kinder-Spielecke	8'000.00 CHF
Second-hand Mini Schulbus	10'000.00 CHF
Total	43'00.00 CHF

#### **BUDGET 2021**

Für das Jahr 2021 sind für die oben angeführten Investitionen über CHF 43,000 budgetiert.

Konkret fehlen der Euro Bangla Foundation Model School daher noch CHF 43'000.--

Bis dato wurden total CHF 501'000.-- iin das Gesamtprojekt nvestiert.

Mit weiteren Spenden können wir die Schule nach 8 Jahren intensiver Arbeit komplett fertig stellen und unser hochgestecktes Ziel erreichen! Hier zählen wir auf weitere Grosszügigkeit.

Unser Plan war es, das EBF Model School Projekt im Dezember 2020 abzuschliessen. Aufgrund wirtschaftlicher Probleme auf Grund der Corona-Pandemie ist dies jedoch leider nicht möglich. Die Schule erhielt wegen der Corona-Pandemie nicht die finanzielle Unterstützung, die sie 2020 hätte erhalten sollen. Wir hoffen, dass diejenigen, die in der Vergangenheit die **EBF Model School** finanziell unterstützt haben, dies auch in den nächsten zwei Jahren tun werden.

Ihre Unterstützung ist der einzig mögliche Weg aus der gegenwärtigen Situation.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung der Euro Bangla Foundation Model School. Falls Sie weitere Fragen haben, stehen wir gerne zur Verfügung

Für diese finanzielle Unterstützung danken wir bereits recht herzlich im voraus.

#### Nothilfe Covid 19 Jahr 2020

## Verein Hilfswerk Bangladesch unterstützt Humanitäre Nothilfe Covid 19 in Bangladesch 2020:

Der Präsident berichtet über Sofort-Hilfe-Massnahmen in Bangladesh aufgrund von Covid 19: Mit Spendengeldern konnten wir 1605 Familien direkt vor Ort helfen. Wir haben Reis, Kartoffeln, Linsen,Gelbe Erbsen,Handseife sowie Bargeld für das Nötigste an Mittelklasse-Familien verteilt. Diese Familien erhalten bei Katastrophen keine staatliche Unterstützung. Die vier Verteil-Aktionen fanden am 01. und 08. Mai 2020 und am 17. und 24 Juli 2020 in den zwei Städten Charpayatoli und Bhedergonj im Shariatpur Distrikt statt.

#### Geschätzte verteilte Artikel sind:

Reis – 18,500 kg Kartoffeln 3,500 kg Linzern Rot 2,000 kg Gelbe Erbsen 1,300 kg Handseife 2,000 Stk. Und Bargeld für 55 Mittelklasse-Familien (Pro Familien CHF 80.-)

Auch wenn es nur ein Tropfen auf dem heissen Stein ist, so haben diese 1605 Familien direkt vom Engagement der Spender profitiert und sie konnten ein wenig internationale Solidarität erfahren.

Im Namen des ganzen Vereins "Hilfswerk Bangladesch" bedanken wir uns recht herzlich, dass das Geld direkt bei den Begünstigten angekommen ist.

Photos Humanitäre Nothilfe Covid 19. (Juli 2020)





Photos Hunmanitäre Nothilfe Covid 19. (Juli 2020)





Photos Humanitäre Nothilfe Covid 19 in Bangladesch



## Aktuelle Plan für 2021 / Unser nächstes Projekt: «EBF Mother & Child Care Hospital with Nursing Institute»

Für dieses Projekt stehen bereits CHF 21.000.- an Spenden zur Verfügung. Der Projektbeginn ist aber auf 2021 vorgesehen. Wir werden uns im nächsten Jahr gezielt an Stiftungen und Privatpersonen wenden und sie um eine Unterstützung dieses weiteren Grossprojektes bitten, um in einem ersten Schritt den Gebäudebau zu finanzieren. In einem weiteren, späteren Schritt geht es um die Infrastruktur. Hier ist vorgesehen, über Ärzte und Spitäler zu gebrauchten Instrumenten und technischen Gerätschaften zu gelangen.

Es wurde im Oktober 2020 mit der Vorbereitung für den Bau begonnen. (Erdschutz wegen Flutkatastrophen).

Architekturplanung abgeschlossen März/April 2021. Pläne stehen ab Mai 2021 zur Verfügung.

Bezüglich Kosten und Terminierung verweist der Präsident auf den Projektbeschrieb Fotos Erdschutz wegen Flutkatastrophen September 2020



# Die Euro Bangla Foundation (EBF) Gewinn "Mother Teresa Golden Award" am Samstag, den 28. November 2020

Die Euro Bangla Foundation (EBF) - Bangladesch erhielt am Samstag, den 28. November 2020 den "Mother Teresa Golden Award" der Journalist Society for Human Rights für humanitäre Hilfe. Die Auszeichnung wurde von Tasmia Mahmud Geschäftsführerin der Euro Bangla Foundation (EBF) entgegengenommen. Diese Auszeichnung ist nicht nur eine Leistung der Euro Bangla Foundation, sondern dies ist ein Verdienst aller, die Euro Bangla Foundation / Verein Hilfswerk Bangladesch finanziell unterstützt haben.









#### **Diverses**

Es wurde diskutiert, wie wir weiter vorgehen können, um an neue mögliche SpenderInnen und Stiftungen zu gelangen.

Der Präsident gibt bekannt, dass er in Bälde eine neue Wohnung beziehen wird. Dadurch wird sich auch die offizielle Adresse unseres Vereins ändern. Nurul wird die Adressänderung vornehmen lassen.

#### **Abschluss**

Nurul bedankt sich nochmals recht herzlich bei allen aktiven Vereinsmitgliedern . Die Generalversammlung wurde um Uhr 16:30 geschlossen.

Mit freundlichen Grüssen

Nurul Islam Miah - Präsident Verein Hilfswerk Bangladesch

## Protokoll Generalversammlung «Verein Hilfswerk Bangladesch»für das Jahr 2020

Unterschrieben vom ganzen Vorstand. 12. März 2021, Schaan, Fürstentum Liechtenstein

Nurul Islam Miah – Präsident Verein Hilfswerk Bangladesch

Mathias Ospelt – Vizepräsident und Kassier

Verein Hilfswerk Bangladesch

Sacha Schlegel – Aktuar Verein Hilfswerk Bangladesch

Rose Marie Beck-Vogt – Beirat Verein Hilfswerk Bangladesch

Hedi Miah – Risch – Mitglieder Verein Hilfswerk Bangladesch